



Совет Безопасности

Distr.: General
27 February 2007
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 15 февраля 2007 года на имя Генерального секретаря

По поручению моего правительства имею честь настоящим препроводить копию вербальной ноты министерства иностранных дел Исламской Республики Иран от 10 февраля 2007 года в адрес посольства Швейцарии (Секция интересов Соединенных Штатов Америки), касающейся нарушения воздушного пространства Исламской Республики Иран силами коалиции, действующими в Ираке (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) М. Джавад Зариф
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций от 15 февраля 2007 года на имя Генерального секретаря

Министерство иностранных дел Исламской Республики Иран свидетельствует свое уважение Секции интересов Соединенных Штатов Америки Посольства Швейцарии и обращает ее внимание на следующее.

Согласно информации, полученной от компетентных властей Исламской Республики Иран, 15 января 2007 года в 13 ч. 40 м. по местному времени два военных вертолета, принадлежащие силам коалиции, действующим в Ираке, нарушили иранское воздушное пространство в районе Паве, провинция Керманшах, углубившись в него на 300 метров.

Правительство Исламской Республики Иран заявляет самый решительный протест в связи с такими незаконными действиями, подчеркивает необходимость уважения правил и принципов международного права, касающихся неприкосновенности суверенитета и территориальной целостности государств, и требует не допускать повторения таких незаконных действий в будущем.

Не вызывает сомнения, что ответственность за последствия подобных незаконных действий несет правительство Соединенных Штатов Америки.

Буду весьма признателен Посольству за препровождение настоящей ноты соответствующим властям Соединенных Штатов Америки и доведение до сведения министерства иностранных дел Исламской Республики Иран любых разъяснений, которые они могут дать по поводу таких незаконных действий.
